

# Flüchtlingsberatung

Die AWO bietet ab Herbst 2015 auch Flüchtlingsberatung an. Dabei werden folgende Beratungsleistungen angeboten:

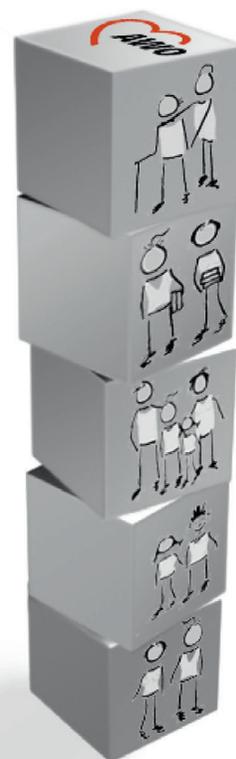
- Aufnahme- und Aufenthaltsfragen
- Allgemeine Orientierungshilfe
- Beratung bei medizinischen Problemen
- Sozialrechtliche Fragen
- Beratung bei psychosozialen Problemstellungen
- Aufenthaltsbeendigung
- Rückkehrberatung



Frau Kirsten Lange  
Tel.: 0 22 37 - 92 99 968 oder 01578-0894730

Gefördert durch:

Ministerium für Arbeit,  
Integration und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Kontakt

AWO Regionalverband  
Rhein-Erft & Euskirchen e.V.  
Fachdienst für Migration und Integration  
Nordring 52, 50171 Kerpen  
Tel 02237-2779  
Fax 02237-55310  
E-Mail: [a.timeus@awo-bm-eu.de](mailto:a.timeus@awo-bm-eu.de)  
[www.awo-bm-eu.de](http://www.awo-bm-eu.de)

**Bürozeiten:**  
Montags bis Donnerstags: 9:00 - 17:00 Uhr  
Freitags: 9:00 - 13:00 Uhr



## Fachdienst für Migration & Integration im Internationalen Zentrum Kerpen





## Migrationsberatung

Die Migrationsberatung für Erwachsene (ab 27 Jahre) bietet:

- Individuelle Beratung und Begleitung bei Behördengängen
- Beratung und Begleitung bei Integrationskursen
- Flüchtlingshilfe
- Info Veranstaltungen zu migrationsspezifischen Themen
- Mitarbeit im kommunalen Netzwerk



Azita Blumenstein (A-M)  
Tel.: 0 22 37 - 92 99 593  
Gefördert durch:



Ayhan Yegin (N-Z)  
Tel.: 0 22 37 - 92 99 188



## Integrationsagentur

Die Integrationsagentur unterstützt die Integration von ZuwanderInnen durch innovative Projekte und Maßnahmen in folgenden Eckpunkten:

- Förderung und Aufbau Bürgerschaftlichem Engagements
- Interkulturelle Öffnung von Diensten und Einrichtungen
- Sozialraumorientierte Arbeit mit systematischer Angebotsplanung
- Interkulturelles Konfliktmanagement/ Antidiskriminierung
- Chancengleichheit fördern



Andreas Timeus  
Tel.: 0 22 37 - 56 06 89



Dr. Ziya Simsek  
Tel.: 0 22 37 - 92 99 187

Gefördert durch:

Ministerium für Arbeit,  
Integration und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Stadtteilarbeit Kerpen

In enger Kooperation mit dem Jugendamt der Stadt Kerpen werden Kinder und Jugendliche besonders unterstützt und dreimal wöchentlich (Dienstags, Mittwochs und Donnerstags) Öffnungszeiten von 14:00 – 20:00 Uhr angeboten.

Zusätzlich wird einmal monatlich eine Sonderaktion für Kinder und Jugendliche durchgeführt.

Weitere Angebote:

- Interkulturelle Jugendberatung
- Bewerbungshilfe
- Hausaufgabenhilfe
- Musik- und Tanzprojekte
- Kreative Angebote
- Aktivangebote



Jörg Schroeder  
Tel.: 0 22 37 - 56 07 27

Gefördert durch:



Kolpingstadt  
**Kerpen**